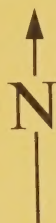
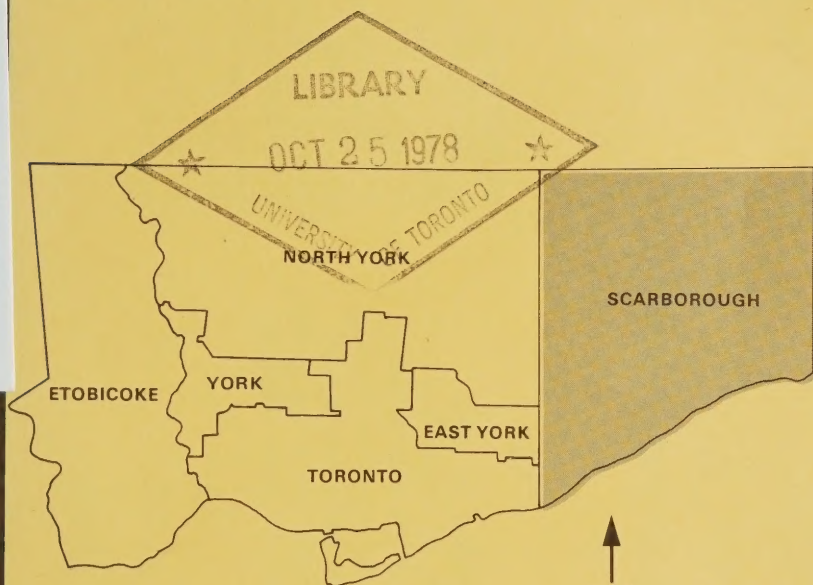


CA2ΦN  
CR35  
-W39

Government  
Publications

# SCARBOROUGH



DEPOSITORY LIBRARY MATERIAL


## WHAT YOU NEED TO KNOW

Portuguese

Spanish

Informações Úteis

Informaciones Útiles



Digitized by the Internet Archive  
in 2024 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761119728657>



LICE - AMBULANCE - FIRE

361-1111

POLÍCIA - AMBULANCIA - FOGO

361-1111

POLICIA - AMBULANCIA  
EN CASO DE INCENDIO

361-1111

HELP FOR NEWCOMERS

answer questions about  
alth, insurance, housing,  
ycare, social services,  
gal problems, churches,  
creation & English classes

ASSISTÊNCIA PARA RECÉM-CHEGADOS

no que diz respeito ao seguro  
médico, cartão nacional, igrejas,  
habitação, creches, centros de  
recreio, serviços sociais,  
problemas legais, aulas de inglês

AYUDA PARA LOS RECIEN LLEGADOS

información sobre asuntos de  
salud, seguro, iglesias,  
alojamientos, guarderías,  
recreación, servicios sociales,  
problemas legales, cursos de  
inglés

Ontario Welcome House  
8 York Street, Toronto

965-3021

Information Scarborough  
545 Markham Road, Scarborough

431-2244

Information Agincourt  
2240 Birchmount Road, Agincourt

293-1818

Neighbourhood Information Centre  
81 Barrington Avenue, Scarborough

698-1626

\* \* \* \* \*

EMERGENCY FOOD,  
CLOTHING & HOUSING

COMIDA, ROUPAS E ALOJAMENTO  
PARA MOMENTOS DE AFLIÇÃO OU  
EMERGÊNCIA

ALIMENTO, ROPA, Y ALOJAMIENTO  
EN CASO DE EMERGENCIA

SALVATION ARMY FAMILY & COMMUNITY SERVICES  
2011 Lawrence Avenue East

759-1721

SOCIAL INSURANCE NUMBERS

NUMERO DE SEGURO SOCIAL

NUMEROS DE SEGURO SOCIAL

UNEMPLOYMENT INSURANCE (CANADA)  
2475 Eglinton Avenue East

264-2131

EMPLOYMENT

TRABALHO

EMPLEO

EMPLOYMENT & IMMIGRATION CENTRES

1610 Midland Avenue  
2500 Lawrence Avenue East

751-9520  
751-9520

Immigration Office  
480 University Avenue

598-4444

UNEMPLOYMENT INSURANCE

SUBSIDIO DE DESEMPREGO

SEGURO DE DESEMPLEO

UNEMPLOYMENT INSURANCE (CANADA)  
2475 Eglinton Avenue East

264-2131





HOUSING PROBLEMSPROBLEMAS DE HABITAÇÃOPROBLEMAS DE ALOJAMIENTO

LANDLORD & TENANT ADVISORY BUREAU  
67 Adelaide Street, East, Toronto

367-8572

ONTARIO RENT REVIEW  
56 Aberfoyle Cr., Toronto

236-2681

HOSPITALSHOSPITAISHOSPITALES

SCARBOROUGH CENTENARY HOSPITAL  
2867 Ellesmere Road

284-8131

SCARBOROUGH GENERAL HOSPITAL  
3050 Lawrence Avenue, East

438-2911

HEALTHSERVIÇOS DE SAÚDESALUD

SCARBOROUGH HEALTH DEPARTMENT  
160 Borough Drive, Civic Centre

438-7454

SCARBOROUGH BRANCH OF THE CANADIAN RED CROSS  
1095 Bellamy Street North

438-5243

FAMILY CONCERNSPROBLEMAS FAMILIARESPROBLEMAS FAMILIARES

FAMILY SERVICE ASSOCIATION  
4235 Sheppard Avenue East

291-8446

CHILDREN'S AID SOCIETY OF SCARBOROUGH  
843 Kennedy Road

755-4111

CATHOLIC CHILDREN'S AID SOCIETY  
2100 Ellesmere Road

438-1812

CATHOLIC FAMILY SERVICES  
2100 Ellesmere Road

431-9970

EDUCATIONEDUCAÇÃOEDUCACION

SCARBOROUGH BOARD OF EDUCATION  
140 Borough Dr.

438-7161

METROPOLITAN SEPARATE SCHOOL BOARD  
150 Laird Drive

421-8950

LOCAL GOVERNMENTGOVERNO LOCALGOBIERNO LOCAL

SCARBOROUGH CIVIC CENTRE  
150 Borough Drive

438-7111





RECREATION

CENTROS DE RECREIO

RECREACION

Y.M.C.A.  
3150 Eglinton Avenue East

266-7797

SCARBOROUGH RECREATION INFORMATION SERVICE  
150 Borough Drive

438-7411

LIBRARIES

BIBLIOTECAS

BIBLIOTECAS

...a free service for people of all ages & interests: information on many topics including legal & government matters, books in many languages, records and cassettes, films, programs for adults & children

...um serviço gratuito para pessoas de todas as idades e interesses diversos: fornecem informações sobre tópicos legais e governamentais, têm livros em várias línguas, discos e cassetes, filmes, e programas para adultos e crianças

...un servicio gratuito para gente de todas edades e intereses:  
- Podrán encontrar: informaciones sobre tópicos diversos tales como, asuntos gubernamentales o legales, libros en diversos idiomas, discos y cintas gravadas, películas, programas para adultos y jóvenes

SCARBOROUGH PUBLIC LIBRARIES  
Administrative Centre,  
1076 Ellesmere Road

291-1991

ETHNIC SERVICES

CENTROS ÉTNICOS

CENTROS ETNICOS

INTERPRETING & SOCIAL SERVICES FOR PORTUGUESE  
401 College Street

924-0974-5-6

PORTUGUESE SOCIAL SERVICE CENTRE  
15 Grace Street

363-9566

BLOOR-BATHURST INFORMATION CENTRE  
1006 Bathurst Street

531-4613

CENTRE FOR SPANISH SPEAKING PEOPLES  
582A College Street

533-8545

NEIGHBOURHOOD INFORMATION CENTRE INC.  
81 Barrington Avenue

698-1626

698-4693







Agency: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_  
Counsellor: \_\_\_\_\_  
Phone No: \_\_\_\_\_



Ontario

Ministry of Citizenship and  
Culture and Multicultural  
Recreation Division

Hon. Robert Welch  
Minister  
Robert D. Johnston  
Deputy Minister